

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 21 (1974)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

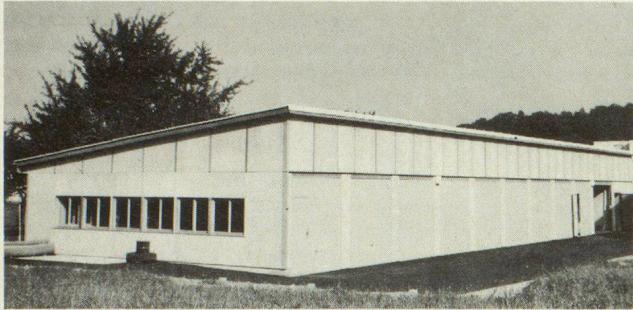
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Demontable Werkhöfe und Zivilschutzräume

aus Eternit, isoliert, leicht anpass- und versetzbar, kurze Bauzeit, preisgünstig, liefert in die ganze Schweiz



Mobilbox AG, Garagenbau, 5524 Niederwil, Tel. 057 6 23 70



Inserate

im «Zivilschutz» sind Wegweiser zu einem guten Zivilschutz

4. und letzte Studienreise nach Israel des Schweizerischen Bundes für Zivilschutz

Die dritte Studienreise vom 2. bis 15. November 1974 ist ausgebucht. Wir wünschen allen Teilnehmern eine glückhafte und erfolgreiche Reise.

Eine vierte und letzte Studienreise nach bewährtem Programm durch den israelischen Zivilschutz ist auf 15. bis 25. Februar 1975 angesetzt. Die Reise kostet alles inbegriffen Fr. 1835.— Das Detail-

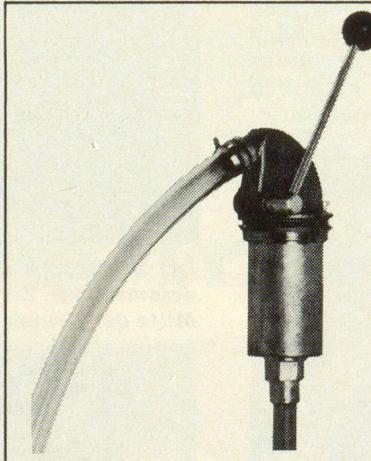


programm erscheint auf 31. Oktober 1974 und kann beim Zentralsekretariat des Schweizerischen Bundes für Zivilschutz, Schwarztorstrasse 56, 3007 Bern, Telefon 031 25 65 81, bezogen werden, an das auch die Anmeldungen gerichtet werden müssen. Für diese letzte Reise ist mit einem regen Interesse zu rechnen. Reservierungen von Plätzen werden ab sofort entgegengenommen.

KRÜGER

schützt Zivilschutz- und Luftschutzräume vor Feuchtigkeit

Krüger+Co 91113 Pegersheim



Für jeden Zweck die geeignete Handpumpe, z. B.:
OVENTROP
 die hebernde Fasspumpe
 zur Entnahme von Heizöl für Zimmeröfen

JACCAZ

Fässer + Zubehöre
8105 Regensdorf
Tel. 01/8 40 20 20

Die Monatszeitschrift für Armee und Kader

**aktuell
informativ
kritisch**

Ich möchte diese hochinteressante Zeitschrift gerne kennenlernen. Senden Sie mir bitte Probenummern und Bestellschein.

Name _____

Vorname

Strasse

Plz. und Ort

Einsenden an

Schweizer Soldat, Postfach 56, 8712 Stäfa

Sozusagen ab Lager können wir Ihnen jetzt mittlere und hohe Auflagen ein- und mehrfarbig in brillanter Qualität liefern!
Denn unser neues Druckverfahren:



Rollenoffset

ist sehr leistungsfähig. Verlangen Sie Druckmuster.
Unsere Fachleute beraten Sie gerne.

Vogt-Schild AG

Buchdruckerei und Verlag
4500 Solothurn 2 Tel. 065 2 64 61

Zivilschutz
Protection civile
Protezione civile
Protecziun civila
emag norm
emag norm

8213 Neunkirch

Gestelle
Schränke
Tische
Stühle
Tanks
Garderoben
Pulte
Betten
Prospekt Z 09
verlangen

Telefon 053-6 14 81

Zufolge baulicher Umdispositionen verkauft die Einwohnergemeinde Allschwil

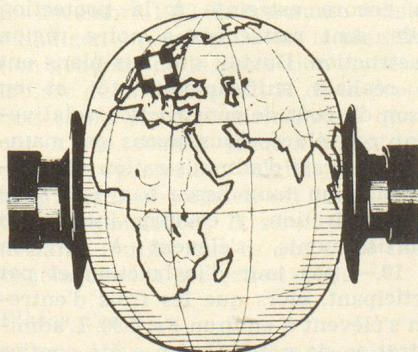
fabrikneue Notstromanlage 130 kVA

Die Anlage entspricht den Vorschriften des Zivilschutzes und erfüllt die Anforderungen der Subventionierung.

Preisvorstellung: etwa Fr. 55 000.—
Weitere Auskünfte erteilt

Gemeindeverwaltung 4123 Allschwil bei Basel
Sachbearbeiter: Max Werdenberg
Tel. 061 63 55 55, intern 45

Provisions de ménage



**provisions
de ménage
c'est plus sage!**

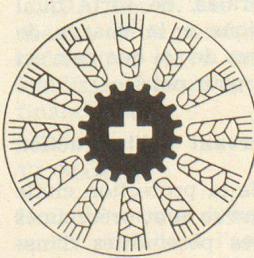
Nous ne ferons pas l'affront aux responsables et aux membres de la protection civile de leur expliquer en détail la nécessité de

provisions de ménage suffisantes.

Nous voudrions plutôt essayer de leur être utiles en leur rappelant que nous leur envoyons volontiers, pour leur usage personnel ou pour des cours d'instruction, le matériel de propagande suivant:

- brochure «Vos réserves de secours sont-elles prêtes?»
- tableau de durée de conservation des denrées alimentaires (de grande utilité pour les ménagères)
- auto-collant, même sujet que l'affiche reproduite ci-dessus (très apprécié des enfants)
- affiche globe terrestre entre deux tampons formats 25×33 cm et 90×128 cm (jusqu'à épuisement du stock)

Une carte postale ou un coup de téléphone (031 61 51 01) suffit!



Service d'information
du délégué à la défense nationale économique
Belpstrasse 53
3003 Bern